

AGENDA ORDRE DU JOUR



M O N C T O N

**MAYOR / MAIRESSE DAWN ARNOLD
COUNCILLORS / CONSEILLERS**

Pierre Boudreau *At Large / Général*

Greg Turner *At Large / Général*

Shawn Crossman *Ward One / Quartier un*

Paulette Thériault *Ward One / Quartier un*

Blair Lawrence *Ward Two / Quartier deux*

Charles Léger *Ward Two / Quartier deux*

Bryan Butler *Ward Three / Quartier trois*

Robert McKee *Ward Three / Quartier trois*

Susan Edgett *Ward Four / Quartier quatre*

Paul Pellerin *Ward Four / Quartier quatre*

CITY COUNCIL MEETING	ASSEMBLÉE DU CONSEIL MUNICIPAL
Council Chambers	Salle du Conseil
City Hall	Hôtel de ville
655 Main Street	655, rue Main
Moncton	Moncton
New Brunswick	Nouveau-Brunswick

October 15, 2018 @ 5:00 p.m./le 15 octobre 2018 à 17 h

REGULAR PUBLIC MEETING/SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE

**1.
CALL TO ORDER/OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**2.
ADOPTION OF AGENDA/ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**3.
ADOPTION OF MINUTES/ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

Regular Public Council Meetings – September 17 and October 1, 2018/Séances ordinaires publiques – 17 septembre et 1^{er} octobre 2018

**4.
CONSENT AGENDA/QUESTIONS SOUMISES À L'APPROBATION DU CONSEIL**

(5 :05 p.m. – 5 :10 p.m./17 h 05 à 17 h 10)

4.1 **Request for Street Closure** - Atlantic Women in Law Enforcement Parade – Streets affected Assumption Blvd. and Downing Street

Demande de fermeture de rue – Défilé des Femmes dans l'application des lois de l'Atlantique – voies touchées boul. Assomption et rue Downing

4.2 **Street Closure Request** – 2018 Royale Greater Moncton Santa Claus Parade – November 24, 2018 – Streets affected Vaughn Harvey Blvd., Cameron St., Main St. and Downing St.

Fermeture de rues – Défilé du père Noël du Grand Moncton 2018, présenté par Royal – 24 novembre 2018 – voies touchées : boul. Vaughan Harvey, rue Cameron, rue Main et rue Downing

**5.
PUBLIC PRESENTATIONS/PETITIONS/APPEARANCES/ PRÉSENTATIONS,
PÉTITIONS ET INTERVENTIONS PUBLIQUES**

(5 :10 p.m – 6 :30 p.m./le 17 h 10 à 17 h 30)

5.1 **New Brunswick Sports Hall of Fame** – Jamie Wolverton

Temple de la renommée sportive du Nouveau-Brunswick – Jamie Wolverton

5.2 **Presentations of Certificates of Recognition** to long-term Members of the Mayor's Seniors Advisory Committee Flora Dell, Alberta MacLellan and Rupert Tingley

Présentation de certificats de reconnaissance aux membres de longue date du Comité consultatif des aînés de Moncton Flora Dell, Alberta MacLellan et Rupert Tingley

- 5.3 **Presentation – Green Trade** – John Howard Society of Southeastern New Brunswick – Ben MacMichael
- Présentation – Green Trade** – Société John Howard du Sud-Est du Nouveau-Brunswick – Ben MacMichael
- 5.4 **Presentation** – Dialogue Communities Program
- Présentation** – Programme Communautés Dialogue

Other Presentation/Autres présentations

6.

PLANNING MATTERS/ QUESTIONS D'URBANISME

(5 :30 p.m. – 6 : 00 p.m./17 h 30 à 18 h)

- 6.1 **Public Presentation** – Housekeeping Amendments – Parks and Open Spaces
- Présentation publique** – Modifications - Point d'ordre administratif – Parcs et espaces libres
- 6.2 **Amending Liberty Hill Estates Subdivision** – Two (2) Tentative Plans
- Modification lotissement Liberty Hill Estates** – Deux (2) plans provisoire
-

7.

STATEMENTS BY MEMBERS OF COUNCIL/ EXPOSÉS DES MEMBRES DU CONSEIL

(6:00 p.m. – 6:35 p.m./18 h à 18 h 35)

Blair Lawrence
Charles Léger
Bryan Butler
Susan Edgett
Paul Pellerin

Pierre Boudreau
Shawn Crossman
Greg Turner
Paulette Thériault
Dawn Arnold

8.

REPORTS AND RECOMMENDATIONS FROM COMMITTEES AND PRIVATE MEETINGS/ RAPPORTS ET RECOMMANDATIONS DES COMITÉS ET RÉUNIONS À HUIS CLOS

(6 :35 p.m. – 6 :55 p.m./17 h 35 à 17 h 55)

- 8.1 **Presentation** – 2017-2018 Annual Report – Mayor's Seniors Advisory Committee – Payson Rowell, Chair & Lorraine LeClair, Vice-Chair
- Présentation** – Comité consultatif des aînés de Moncton – Rapport annuel 2017-2018– Payson Rowell, président et Lorraine LeClair, vice-présidente
- 8.2 **Recommendation** – Private Meeting – July 9, 2018
- Recommandations** – Séance à huis clos – le 9 juillet 2018
-

9.

REPORTS FROM CITY MANAGER/ RAPPORTS DU DIRECTEUR MUNICIPAL

(6:55 p.m. – 7:15 p.m./18 h 55 à 19 h 15)

- 9.1 **Request for Proposal RFP18-057** – Professional Engineering Services – Weldon St., Twin Oaks Dr. & Massey Ave.
- Demande de propositions RFP18-057** – Services professionnels d'ingénierie – rue Weldon, promenade Twin Oaks et avenue Massey
- 9.2 **Request for Proposal RFP18-090** – Professional Engineering Services – Wynwood Detention Basin
- Demande de propositions RFP18-090** – Services professionnels d'ingénierie – bassin de rétention Wynwood

9.3 **Tender TCS18-099** – Ice Plant Room and Vestibule Remediation (Moncton Coliseum Complex)

Appel d’offres TC18-099 – Réparation de la fabrique de glace et du vestibule – Colisée de Moncton

9.4 **Quotation QP18-104** – Supply, Planting and Establishment of Street Trees (Fall 2018)

Proposition de prix QP18-104 – Fourniture, plantation et établissement d’arbres de rue (automne 2018)

10.

READING OF BY-LAWS/ LECTURE D’ARRÊTÉS MUNICIPAUX

11.

MOTIONS AND RESOLUTIONS/ MOTIONS ET RÉOLUTIONS

12.

APPOINTMENTS TO COMMITTEES/ NOMINATIONS À DES COMITÉS

13.

ADJOURNMENT/ CLÔTURE DE LA SÉANCE